

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	<p>আওয়ালাম্ ইয়াছীবু ফিল্ আরদি' ফাইয়াংজু'বু কাইফা কা-না 'আ-কি'বাতুল্লায'ীনা মিৎ ক'বলিহিম্ ওয়া কা-নু'আশাদ্দা মিন্হুম্ কু'ওয়াতাওঁ (ط) ওয়ামা- কা-নাল্লা-হু লিইউ'জিঝাহু মিৎ শাইয়িং ফিচ্ ছামা-ওয়া-তি ওয়ালা- ফিল্ আরদি' (ط) ইন্নাহু কা-না 'আলীমাং ক'দীরা- ।</p>	
তরজমা	<p>ইহারা কি পৃথিবীতে পরিভ্রমণ করে নাই ? তাহা হইলে ইহাদের পূর্ববর্তীদের পরিণাম কী হইয়াছিল তাহা দেখিতে পাইত। উহারা তো ইহাদের অপেক্ষা অধিকতর বলশালী ছিল। আল্লাহ্ এমন নন যে, আকাশমণ্ডলী এবং পৃথিবীর কোন কিছুই তাঁহাকে অক্ষম করিতে পারে; তিনি সর্বজ্ঞ, সর্বশক্তিমান।</p>	
	<p>وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظُهُرِهِمَا مِنْ ذَاتِةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۝٤٥</p>	45
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্লাও ইউআ-খিয়ু'ল্লা-হুনা-ছা বিমা-কাছাবু মা- তারাকা 'আলা- জ'াহরিহা- মিৎ দা-ব্বাতিওঁ ওয়ালা-কিই ইউআখ্বিরুহুম্ ইলা~আজালিম্ মুছাম্মাং (ج) ফাইয'ী-জা~আ আজালুহুম্ ফাইন্নাল্লা-হা কা-না বি'ইবা-দিহী বাসীরা ।</p>	
তরজমা	<p>আল্লাহ্ মানুষকে তাহাদের কৃতকর্মের জন্য শাস্তি দিলে ভূপৃষ্ঠে কোন জীব-জন্তুকেই রেহাই দিতেন না, কিন্তু তিনি এক নির্দিষ্ট কাল পর্যন্ত তাহাদেরকে অবকাশ দিয়া থাকেন। অতঃপর তাহাদের নির্দিষ্ট কাল আসিয়া গেলে আল্লাহ্ তো আছেন তাঁহার বান্দাদের সম্যক দ্রষ্টা।</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	<p>৩৬-ছুরা ইয়া-ছীন, আয়াত : ৮৩</p>	
36 - Ya-Sin-ইয়াসীন - يس		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইয়া-ছী~ন্ ।</p>	
তরজমা	<p>ইয়া-সীন,</p>	
	<p>وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۝٢</p>	2
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়াল্ কু'রআ-নিহ্ হ'াকীম ।</p>	
তরজমা	<p>শপথ জ্ঞানগর্ভ কুরআনের,</p>	
	<p>إِنَّكَ لَئِنْ أَرْسَلْتَ ۝٣</p>	3
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ইন্নাকা লামিনাল্ মুর্ছালীন ।</p>	
তরজমা	<p>তুমি অবশ্যই রাসূলদের অন্তর্ভুক্ত;</p>	
	<p>عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝٤</p>	4

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	‘আলা-সিরাতি’ম্ মুছতাকীম। তুমি সরল পথে প্রতিষ্ঠিত।	
	تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٥﴾	5
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	তাৎবীলাল্ ‘আবীবির রাহীম। কুরআন অবতীর্ণ পরাক্রমশালী, পরম দয়ালু আল্লাহ্র নিকট হইতে,	
	يُنْذِرَ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُونَ ﴿٦﴾	6
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	লিতুথি‘রা ক‘াওমাম্মা~ উথি‘রা আ-বা~উহুম্ ফাহুম্ গা-ফিলুন। যাহাতে তুমি সতর্ক করিতে পার এমন এক জাতিকে যাহাদের পিতৃপুরুষদেরকে সতর্ক করা হয় নাই, যাহার ফলে উহারা গাফিল।	
	لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾	7
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	লাক‘াদ হ‘াক‘াল্ ক‘াওলু ‘আলা~আক্ছ‘ারিহিম্ ফাহুম্ লা-ইউ‘মিনুন। উহাদের অধিকাংশের জন্য সেই বাণী অবধারিত হইয়াছে; সুতরাং উহারা ঈমান আনিবে না।	
	إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا فَبُهِتَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ﴿٨﴾	8
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ইন্না- জা‘আল্না-ফী~ আ‘না-কি‘হিম্ আগ্লা-লাং ফাহিয়া ইলাল্ আয‘ক‘া-নি ফাহুম্ মুক‘মাহূ‘ন। আমি উহাদের গলদেশে চিবুক পর্যন্ত বেড়ি পরাইয়াছি, ফলে উহারা উর্ধ্বমুখী হইয়া গিয়াছে।	
	وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٩﴾	9
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ওয়া জা‘আল্না- মিম্ বাইনি আইদীহিম্ ছাদাও ওয়া মিন খাল্ফিহিম্ ছাদাং ফাআগশাইনা-হুম্ ফাহুম্ লা-ইউবসিরুন। আমি উহাদের সম্মুখে প্রাচীর ও পশ্চাতে প্রাচীর স্থাপন করিয়াছি এবং উহাদেরকে আবৃত করিয়াছি; ফলে উহারা দেখিতে পায় না।	
	وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾	10
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ওয়া ছাওয়া~উন্ ‘আলাইহিম্ আ আংয‘ারতাহুম্ আম্ লাম্ তুথি‘রহুম্ লা-ইউ‘মিনুন। তুমি উহাদেরকে সতর্ক কর বা না কর, উহাদের পক্ষে উভয়ই সমান; উহারা ঈমান আনিবে না।	
	إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿١١﴾	11

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নামা- তুথযি'রু মানিতাবা'আয'যি'করা ওয়া খাশিয়াররাহ'মা-না বিল্গাইবি (জ) ফাবাশ্শিরুহ্ বিমাগফিরাতিওঁ ওয়া আজরিং কারীম্।	
তরজমা	তুমি কেবল তাহাকেই সতর্ক করিতে পার যে উপদেশ মানিয়া চলে এবং না দেখিয়া দয়াময় আল্লাহকে ভয় করে। অতএব তাহাকে তুমি ক্ষমা ও মহাপুরস্কারের সংবাদ দাও।	
	<p>إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَنصُبُ مَقَادِمُومًا وَادَارُهُمْ وَكُلِّ شَيْءٍ آخِرُ صَيْغُهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾</p>	12
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না- নাহ'নু নুহ'য়িল মাওতা- ওয়া নাক্তুবু মা-ক'াদ্দামু ওয়া আ-ছ'া-রাহম্ (ط) ওয়া কুল্লা শাইয়িন্ আহ'সাইনা-হু ফী~ ইমা-মিম্ মুবীন্।	
তরজমা	আমিই মৃতকে করি জীবিত এবং লিখিয়া রাখি যাহা উহারা অগ্রে প্রেরণ করে ও যাহা উহারা পশ্চাতে রাখিয়া যায়, আমি তো প্রত্যেক জিনিস স্পষ্ট কিতাবে সংরক্ষিত রাখিয়াছি।	
	<p>وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾</p>	13
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াদ'রিব্ লাহম্ মাছ'ালান্ আসহ'া-বাল্ ক'রইয়াহ (م)। ইয' জা~আহাল্ মুর্ছালূন্।	
তরজমা	উহাদের নিকট বর্ণনা কর এক জনপদের অধিবাসীদের দৃষ্টান্ত; যখন তাহাদের নিকট আসিয়াছিল রাসূলগণ।	
	<p>إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ ﴿١٤﴾</p>	14
প্রতিবর্ণায়ন	ইয' আরছালনা~ ইলাইলিমুছ' নাইনি ফাকায'য'াবূহুমা- ফা'আব্বাব্বানা- বিছ'া-লিছিং ফাক'া-লূ~ ইন্না~ ইলাউকুম্ মুর্ছালূন্।	
তরজমা	যখন উহাদের নিকট পাঠাইয়াছিলাম দুইজন রাসূল, তখন উহারা তাহাদেরকে মিথ্যাবাদী বলিয়াছিল, অতঃপর আমি তাহাদেরকে শক্তিশালী করিয়াছিলাম তৃতীয় একজন দ্বারা। তাহারা বলিয়াছিল, 'আমরা তো তোমাদের নিকট প্রেরিত হইয়াছি।'	
	<p>قَالُوا مَا آتَانَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنزَلَ الرَّحْمَنُ مِن شَيْءٍ إِلَّا أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾</p>	15
প্রতিবর্ণায়ন	ক'া-লূ মা~ আংতুম্ ইল্লা-বাশারুম্ মিছ'লুনা- (لا) ওয়ামা~আংবালাররাহ'মা-নু মিংশাইয়িন্ (لا) ইন আংতুম্ ইল্লা-তাক্ষি'বূন্।	
তরজমা	উহারা বলিল, 'তোমরা আমাদের মতই মানুষ, দয়াময় আল্লাহ্ তো কিছুই অবতীর্ণ করেন নাই। তোমরা কেবল মিথ্যাই বলিতেছ।'	
	<p>قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُم لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾</p>	16

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন	ক'ই-লু রাব্বুনা- ইয়া'লামু ইল্লা-ইলাইকুম্ লামুরছালুন ।	
তরজমা	তাহারা বলিল, 'আমাদের প্রতিপালক জানেন-আমরা অবশ্যই তোমাদের নিকট প্রেরিত হইয়াছি।	
	وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾	17
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামা- 'আলাইনা~ইল্লাল্ বাল্লা-গুল্ মুবীন ।	
তরজমা	'স্পষ্টভাবে প্রচার করাই আমাদের দায়িত্ব।'	
	قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨﴾	18
প্রতিবর্ণায়ন	ক'ই-লু~ইল্লা- তাত'ইয়ারনা বিকুম্ (ج) লাইল্লাম্ তাংতাহু লানারজুমান্নাকুম্ ওয়ালাইয়ামাছ্ছান্নাকুম্ মিন্না- 'আয'ই-বুন আলীম ।	
তরজমা	উহারা বলিল, 'আমরা তো তোমাদেরকে অমঙ্গলের কারণ মনে করি, যদি তোমরা বিরত না হও তোমাদেরকে অবশ্যই প্রস্তরাঘাতে হত্যা করিব এবং আমাদের পক্ষ হইতে তোমাদের উপর মর্মভেদ শাস্তি অবশ্যই আপতিত হইবে।'	
	قَالُوا طَائِفًا مِّنْكُمْ مَّعَكُمْ أَإِن ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾	19
প্রতিবর্ণায়ন	ক'ই-লু ত'ই~ইরুকুম্ মা'আকুম্ (ط) আইং যু'কিরতুম্ (ط) বাল্ আংতুম্ ক'ওমুম্ মুছরিফুন ।	
তরজমা	তাহারা বলিল, 'তোমাদের অমঙ্গল তোমাদেরই সঙ্গে; ইহা কি এইজন্য যে, আমরা তোমাদেরকে উপদেশ দিতেছি ? বস্তুত তোমরা এক সীমালংঘনকারী সম্প্রদায়।'	
	وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدْيَنَةِ رَجُلٌ يَّسْعَىٰ قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾	20
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াজা~আ মিন আক'সাল্ মাদীনাতি রাজুলুই ইয়াছ্'আ- ক'ই-লা ইয়াক'ওমিত্তাবি'উল্ মুরছালীন ।	
তরজমা	নগরীর প্রান্ত হইতে এক ব্যক্তি ছুটিয়া আসিল। সে বলিল, 'হে আমার সম্প্রদায়! তোমরা রাসূলদের অনুসরণ কর:	
	اتَّبِعُوا مَن لَّا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢١﴾	21
প্রতিবর্ণায়ন	ইত্তাবি'উ মাল্লা-ইয়াছ্'আলুকুম্ আজরাওঁ ওয়া হুম্ মুহ্তাদুন ।	
তরজমা	'অনুসরণ কর তাহাদের, যাহারা তোমাদের নিকট কোন প্রতিদান চায় না এবং যাহারা সৎপথপ্রাপ্ত।	
	وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدَ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾	22
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া মা-লিয়া লা~আ'বুদুল্লায'ী ফাত'রানী ওয়া ইলাইহি তুরজা'উন ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	'আমার কি যুক্তি আছে যে, যিনি আমাকে সৃষ্টি করিয়াছেন এবং যাঁহার নিকট তোমরা প্রত্যাবর্তিত হইবে আমি তাঁহার 'ইবাদত করিব না ?	
	<p>ءَاتَّخِذْ مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً إِنْ يُرِدْ الرِّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنْهُ شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٣﴾</p>	23
প্রতিবর্ণায়ন	আআত্তাখিযু' মিৎ দুনিহী~আ-লিহাতান ইয়় ইউরিদ্নির্ রাহ'মা-নু বিদু'র্রিল লা-তুগ্নি 'আল্লী শাফা-'আতুহুম্ শাইআওঁ ওয়ালা-ইউংকি'যু'ন।	
তরজমা	'আমি কি তাঁহার পরিবর্তে অন্য ইলাহ্ গ্রহণ করিব ? দয়াময় আল্লাহ্ আমাকে ক্ষতিগ্রস্ত করিতে চাইলে উহাদের সুপারিশ আমার কোন কাজে আসিবে না এবং উহারা আমাকে উদ্ধার করিতেও পারিবে না।	
	<p>إِنِّي إِذَا نَفِئْتُ ضَلِيلٌ مُبِينٌ ﴿٢٤﴾</p>	24
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লী~ ইয'াল্লাফী দ'লা-লিম্বুবীন।	
তরজমা	'এইরূপ করিলে আমি অবশ্যই স্পষ্ট বিভ্রান্তিতে পড়িব।	
	<p>إِنِّي أَمْسَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿٢٥﴾</p>	25
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লী~আ-মাংতু বিরাব্বিকুম্ ফাছমা'উন।	
তরজমা	'আমি তো তোমাদের প্রতিপালকের উপর ঈমান আনিয়াছি, অতএব তোমরা আমার কথা শোন।	
	<p>قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۖ قَالَ يَلَيْتُ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾</p>	26
প্রতিবর্ণায়ন	ক'ীলাদ খুলিল্ জান্নাতা (ط) ক'া-লা ইয়া-লাইতা ক'াওমী ইয়া'লামূন।	
তরজমা	তাহাকে বলা হইল, 'জান্নাতে প্রবেশ কর।' সে বলিয়া উঠিল, 'হায়! আমার সম্প্রদায় যদি জানিতে পারিত-	
	<p>بِمَا غَفَرْتُ رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾</p>	27
প্রতিবর্ণায়ন	বিমা-গাফারালী রাব্বী ওয়া জা'আলানী মিনাল্ মুক্রামীন।	
তরজমা	'কিরূপে আমার প্রতিপালক আমাকে ক্ষমা করিয়াছেন এবং আমাকে সম্মানিত করিয়াছেন।	
	<p>وَمَا أَرْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٨﴾</p>	28
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামা~আংবাল্না- 'আলা-ক'াওমিহী মি' বা'দিহী মিৎ জুংদিম্ মিনাছ্ছামা~ই ওয়ামা- কুন্না- মুংঝিলীন।	
তরজমা	আমি তাহার পরে তাহার সম্প্রদায়ের বিরুদ্ধে আকাশ হইতে কোন বাহিনী প্রেরণ করি নাই এবং প্রেরণের প্রয়োজনও ছিল না।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">۲۹</p> <p style="text-align: center;">إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خِيدُونَ ﴿٢٩﴾</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ইং কা-নাত্ ইল্লা-সাইহ'াতাওঁ ওয়া-হি'দাতাং ফাইয'া-হুম্ খা-মিদুন।</p> <p>উহা ছিল কেবল এক মহানাদ। ফলে উহারা নিখর নিস্তর হইয়া গেল।</p>	
	<p style="text-align: right;">۳০</p> <p style="text-align: center;">يَعِزُّرُهُ ءَمَى الْعَوْبَةِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٠﴾</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ইয়া-হ'ছুরাতান্ 'আলাল্ 'ইবা-দি (ج) মা- ইয়া'তীহিম্ মির্ রাছুলিন ইল্লা- কা-নূ বিহী ইয়াছুতাহ্‌বিউন।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>পরিতাপ বান্দাদের জন্য; উহাদের নিকট যখনই কোন রাসূল আসিয়াছে তখনই উহারা তাকে ঠাট্টা-বিদ্রুপ করিয়াছে।</p>	
	<p style="text-align: right;">۳১</p> <p style="text-align: center;">الْمَيِّرُوا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>আলাম্ ইয়ারাও কাম্ আহ্লাকনা- ক'ব্লাহুম্ মিনাল্ কু'রূনি আন্নাহুম্ ইলাইহিম্ লা- ইয়ার্জি'উন।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>উহারা কি লক্ষ্য করে না উহাদের পূর্বে কত মানবগোষ্ঠী আমি ধ্বংস করিয়াছি যাহারা উহাদের মধ্যে ফিরিয়া আসিবে না ?</p>	
	<p style="text-align: right;">۳২</p> <p style="text-align: center;">وَإِنْ كُلُّ لُتَّىٰ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٣٢﴾</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ওয়া ইং কুল্লুল্ লাম্মা-জামী'উল্ লাদাইনা- মুহ'দ'ারুন।</p> <p>এবং অবশ্যই উহাদের সকলকে একত্রে আমার নিকট উপস্থিত করা হইবে।</p>	
	<p style="text-align: right;">৩৩</p> <p style="text-align: center;">وَأَيُّ لَّهُمُ الْأَرْضُ الَّتِي تَتَّحِييْنَهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>ওয়া আ-য়াতুল্ লাহুমুল্ আরদু'ল্ মাইতাতু (ج) আহ'ইয়াইনা-হা- ওয়াআখরাজনা-মিন্‌হা- হ'াব্বাং ফামিন্‌হু ইয়া'কুলূন।</p>	
<p>তরজমা</p>	<p>উহাদের জন্য একটি নিদর্শন মৃত ধরিত্রী, যাহাকে আমি সঞ্জীবিত করি এবং উহা হইতে উৎপন্ন করি শস্য যাহা উহারা আহার করে।</p>	
	<p style="text-align: right;">৩৪</p> <p style="text-align: center;">وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجْرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ওয়া জা'আল্‌না-ফীহা-জান্না-তিম্ মিন্ নাখীলিওঁ ওয়া আ'না-বিও ওয়া ফাজ্জার্না- ফীহা- মিনাল্ 'উইউন।</p> <p>উহাতে আমি সৃষ্টি করি খজুর ও আঙুরের উদ্যান এবং উহাতে উৎসারিত করি প্রস্রবণ,</p>	
	<p style="text-align: right;">৩৫</p> <p style="text-align: center;">يَا أَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٥﴾</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p>লিইয়া'কুলূ মিং ছ'মারিহী (لا) ওয়ামা- 'আমিলাত্‌ আইদীহিম্ (ط) আফালা-ইয়াশ্কুরুন।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	যাহাতে উহারা আহাৰ কৰিতে পারে উহাৰ ফলমূল হইতে, অথচ উহাদের হস্ত উহা সৃষ্টি করে নাই। তবুও কি উহারা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ কৰিবে না ?	
	سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾	36
প্রতিবর্ণায়ন	ছুবহ'৷-নাল্লায' ৷ খালাক'৷ল্ আঝাওয়া-জা কুল্লাহা- মিম্মা-তুম্বিতুল আরদু ওয়া মিন আংফুছিহিম ওয়া মিম্মা-লা-ইয়া'লামূন ।	
তরজমা	পবিত্র ও মহান তিনি, যিনি উদ্ভিদ, মানুষ এবং উহারা যাহাদেরকে জানে না তাহাদের প্রত্যেককে সৃষ্টি করিয়াছেন জোড়া জোড়া করিয়া।	
	وَإِنََّّهُمُ الْيَوْمَ لَشَاغِرُونَ ﴿٣٧﴾	37
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আ-য়াতুল্লাহুমুল্লাইলু (ج) নাছ্লাখু মিন্হুনাহা-রা ফাইয'৷-হুম মুজ্' লিমূন ।	
তরজমা	উহাদের জন্য এক নিদর্শন রাত্রি, উহা হইতে আমি দিবালোক অপসারিত করি, তখন উহারা অন্ধকারাচ্ছন্ন হইয়া পড়ে।	
	وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾	38
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াশ্শাম্ছু তাজরী লিমুছতাক'৷ররিল্ লাহা- (ط) য'৷-লিকা তাক'দীরুল 'আব্বীঝিল্ 'আলীম ।	
তরজমা	আর সূর্য ভ্রমণ করে উহার নিদিষ্ট গন্তব্যের দিকে, ইহা পরাক্রমশালী, সর্বজ্ঞের নিয়ন্ত্রণ।	
	وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾	39
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্ ক'মারা ক'দারনা-হু মানা-ঝিলা হ'৷তা- 'আ-দাকাল্ 'উরজুনিন্ ক'দীম ।	
তরজমা	এবং চন্দ্রের জন্য আমি নিদিষ্ট করিয়াছি বিভিন্ন মনঘিল; অবশেষে উহা গুচ্ছ বক্র, পুরাতন খজুর শাখার আকার ধারণ করে।	
	لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾	40
প্রতিবর্ণায়ন	লাশ্শাম্ছু ইয়াম্বাগী লাহা~আং তুদ্রিকাল্ ক'মারা ওয়াল্লাইলু ছা-বিকু'নাহা-রি (ط) ওয়া কুল্লুং ফী ফালাকিহী ইয়াছবাহূন ।	
তরজমা	সূর্যের পক্ষে সম্ভব নয় চন্দ্রের নাগাল পাওয়া এবং রজনীর পক্ষে সম্ভব নয় দিবসকে অতিক্রম করা; এবং প্রত্যেকে নিজ নিজ কক্ষপথে সন্তরণ করে।	
	وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿٤١﴾	41
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আ-য়াতুল লাহুম্ আন্না-হ'মালনা- যু'ররিয়াতাহুম্ ফিল্ ফুল্কিল্ মাশ্হূ'ন ।	
তরজমা	উহাদের জন্য এক নিদর্শন এই যে, আমি উহাদের বংশধরদেরকে বোঝাই নৌযানে আরোহণ করাইয়াছিলাম;	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾</p>	42
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া খালাক'না-লাহু'ম্ মি'ম্ মিছ'লিহী মা ইয়ার্কাবুন। এবং উহাদের জন্য অনুরূপ যানবাহন সৃষ্টি করিয়াছি যাহাতে উহারা আরোহণ করে।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَلَا تَسْأَلُهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَدُونَ ﴿٤٣﴾</p>	43
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া ইন্ নাশা' নুগ্'রিক'হু'ম্ ফালা-ছারীখা লাহু'ম্ ওয়ালা-হু'ম্ ইউৎক'যূ'ন। আমি ইচ্ছা করিলে উহাদেরকে নিমজ্জিত করিতে পারি; সে অবস্থায় উহাদের কোন সাহায্যকারী থাকিবে না এবং উহারা পরিত্রাণও পাইবে না-</p>	
	<p style="text-align: right;">إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾</p>	44
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ইল্লা-রাহ'মাতাম্ মিন্না- ওয়া মাতা-'আন্ ইলা-হ'ীন্। আমার অনুগ্রহ না হইলে এবং কিছু কালের জন্য জীবনোপভোগ করিতে না দিলে।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾</p>	45
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়া ইয'ী-ক'ীলা লাহু'মুত্তাকূ' মা- বাইনা আইদীকুম্ ওয়ামা- খাল্ফাকুম্ লা'আল্লাকুম তুরহ'ামূন্। যখন উহাদেরকে বলা হয়, 'যাহা তোমাদের সম্মুখে ও তোমাদের পশ্চাতে আছে সে সম্বন্ধে সাবধান হও যাহাতে তোমরা অনুগ্রহভাজন হইতে পার,'</p>	
	<p style="text-align: right;">وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾</p>	46
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	<p>ওয়ামা- তা'তীহিম্ মিন আ-য়াতিম্ মিন্ আ-য়া-তি রাব্বিহিম্ ইল্লা-কা-নূ 'আন্হা- মু'রিদীন। এবং যখনই উহাদের প্রতিপালকের নিদর্শনাবলীর কোন নিদর্শন উহাদের নিকট আসে, তখনই উহারা তাহা হইতে মুখ ফিরাইয়া নেয়।</p>	
	<p style="text-align: right;">وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا الَّذَيْنَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْطِعِم مِّنْ لَّوِيْشَاءِ اللَّهِ أَطْعَمَهُ ۖ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٧﴾</p>	47
প্রতিবর্ণায়ন	<p>ওয়া ইয'ী- ক'ীলা লাহু'ম্ আৎফিকূ' মিন্মা-রাব্বাক'াকুমুল্লা-হ্ (لا) ক'ী-লাল্লায'ীনা কাফারূ লিল্লায'ীনা আমানূ~ আনুত'ইমু মাল্লাও ইয়াশা~উল্লা-হ্ আত'আমাহূ~ ইন্ আংতুম্ ইল্লা-ফী দ'ালা-লিম্ মুবীন।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	যখন উহাদেরকে বলা হয়, ‘আল্লাহ্ তোমাদেরকে যে জীবনোপকরণ দিয়াছেন তাহা হইতে ব্যয় কর’ তখন কাফিররা মু’মিনদেরকে বলে, ‘যাহাকে আল্লাহ্ ইচ্ছা করিলে খাওয়াইতে পারিতেন আমরা কি তাহাকে খাওয়াইব ? তোমরা তো স্পষ্ট বিভ্রান্তিতে রহিয়াছ।’	
	وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾	48
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইয়াকূ’লুনা মাতা- হ’-য’ল্ ওয়া’দু ইং কতুম্ সা-দিক’ীন।	
তরজমা	উহারা বলে, ‘তোমরা যদি সত্যবাদী হও তবে বল, এই প্রতিশ্রুতি কখন পূর্ণ হইবে ?’	
	مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّسُونَ ﴿٤٩﴾	49
প্রতিবর্ণায়ন	মা- ইয়াংজু’ বৃনা ইল্লা সাইহ’াতাও ওয়া-হি’দাতাং তা’খুযু’হুম্ ইয়াখিসিসিমূন।	
তরজমা	ইহারা তো অপেক্ষায় আছে এক মহানাদের যাহা ইহাদেরকে আঘাত করিবে ইহাদের বাক-বিতণ্ডাকালে।	
	فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾	50
প্রতিবর্ণায়ন	ফালা-ইয়াছতাত’-উনা তাওছিয়াতাও ওয়ালা’-ইলা’-আহলিহিম্ ইয়ারজি’উন।	
তরজমা	তখন উহারা ওসিয়াত করিতে সমর্থ হইবে না এবং নিজেদের পরিবার-পরিজনের নিকট ফিরিয়া আসিতেও পারিবে না।	
	وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾	51
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ানুফিখা ফিসসূরি ফাইয’-হুম মিনাল আজদা-ছি’ ইলা-রাব্বিহিম ইয়াংছিলূন।	
তরজমা	যখন শিংগায় ফুৎকার দেওয়া হইবে তখনই তাহারা কবর হইতে ছুটিয়া আসিবে তাহাদের প্রতিপালকের দিকে।	
	وَقَالُوا يَوْمَئِذٍ أَمِنَ بَعَثَ اللَّهُ مَرْقَدًا ۖ هَٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾	52
প্রতিবর্ণায়ন	ক’-লু ইয়া-ওয়াইলানা- মাম্ বা’আছ’ানা- মিম্ মার্ক’াদিনা- (সক্না) হা-য’- মা- ওয়া’আদার রাহ’মা-নু ওয়া সাদাকাল্ মুরছালূন।	
তরজমা	উহারা বলিবে, ‘হায় ! দুর্ভাগ আমরা ! কে আমাদেরকে আমাদের নিদ্রাস্থল হইতে উঠাইল ? দয়াময় আল্লাহ্ তো ইহারই প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলেন এবং রাসূলগণ সত্যই বলিয়াছিলেন।’	
	إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿٥٣﴾	53

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ইং কা-নাত ইল্লা- সাইহ'তাওঁ ওয়া-হি'দাতাং ফাইয'ই-হুম্ জামী'উল্ লাদাইনা- মুহ'দ'বুন।</p> <p>ইহা হইবে কেবল এক মহানাদ ; তখনই ইহাদের সকলকে উপস্থিত করা হইবে আমার সম্মুখে,</p>	
	<p style="text-align: center;">فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾</p>	54
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ফালইয়াওমা লা- তুজ'লামু নাফছুং শাইয়াওঁ ওয়ালা- তুজঝাওনা ইল্লা- মা-কুংতুম্ তা'মালুন।</p> <p>আজ কাহারও প্রতি কোন জুলুম করা হইবে না এবং তোমরা যাহা করিতে কেবল তাহারই প্রতিফল দেওয়া হইবে।</p>	
	<p style="text-align: center;">إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ ﴿٥٥﴾</p>	55
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ইল্লা আসহ'ই-বাল্ জান্নাতিল্ ইয়াওমা ফী শুগুলিং ফা-কিহুন।</p> <p>এই দিন জান্নাতবাসিগণ আনন্দে মগ্ন থাকিবে,</p>	
	<p style="text-align: center;">هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرْبَابِكِ مُتَكِينُونَ ﴿٥٦﴾</p>	56
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>হুম্ ওয়া আঝওয়া-জুহুম্ ফী জি'লা-লিন্ 'আলাল্ আরা~ইকি মুতাকিউন।</p> <p>তাহারা এবং তাহাদের স্ত্রীগণ সুশীতল ছায়ায় সুসজ্জিত আসনে হেলান দিয়া বসিবে।</p>	
	<p style="text-align: center;">لَهُمْ فِيهَا ذَوَاكُرٌ لَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿٥٧﴾</p>	57
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>লাহুম্ ফীহা- ফা-কিহাতুওঁ ওয়া লাহুম্ মা- ইয়াদ্দ'উন।</p> <p>সেখানে থাকিবে তাহাদের জন্য ফলমূল এবং তাহাদের জন্য বাঞ্ছিত সমস্ত কিছু,</p>	
	<p style="text-align: center;">سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾</p>	58
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ছালা-মুং (فف) ক'ওলাম্ মিররাব্বির্ রাহ'ীম।</p> <p>সালাম, পরম দয়ালু প্রতিপালকের পক্ষ হইতে সম্ভাষণ।</p>	
	<p style="text-align: center;">وَامْتَنَزَرُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾</p>	59
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p> <p>তরজমা</p>	<p>ওয়াম্ তা-বুল ইয়াওমা আইয়ুহাল মুজরিমুন।</p> <p>আর 'হে অপরাধিগণ! তোমরা আজ পৃথক হইয়া যাও।'</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন</p>	<p style="text-align: center;">أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَئِ أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٦٠﴾</p> <p>আলাম্ আ'হাদ্ ইলাইকুম্ ইয়া-বানী~আ-দামা আল্লা-তা'বুদুশশাইত'ই-না (ج) ইল্লাহু লাকুম 'আদুওউম্ মুবীন।</p>	60

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	হে বনী আদম! আমি কি তোমাদেরকে নির্দেশ দিই নাই যে, তোমরা শয়তানের দাসত্ব করিও না, কারণ সে তো তোমাদের প্রকাশ্য শত্রু ?	
প্রতিবর্ণায়ন		61
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আনি'বুদনী (ط) হা-য'ই- সির-তুম্ মুহ্তাক'ীম ।	
তরজমা	আর আমারই 'ইবাদত কর, ইহাই সরল পথ।	
প্রতিবর্ণায়ন		62
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালাক'াদ আদ'ল্লা মিৎকুম্ জিবিল্লাং কাহ'ীরা- (ط) আফালাম্ তাকূনূ তা'কি'লূন ।	
তরজমা	শয়তান তো তোমাদের বহু দলকে বিভ্রান্ত করিয়াছিল, তবুও কি তোমরা বুঝ নাই ?	
প্রতিবর্ণায়ন		63
প্রতিবর্ণায়ন	হা-যি'হী জাহান্নামুল্লাতী কুংতুম্ তূ'আদূন ।	
তরজমা	ইহাই সেই জাহান্নাম, যাহার প্রতিশ্রুতি তোমাদেরকে দেওয়া হইয়াছিল।	
প্রতিবর্ণায়ন		64
প্রতিবর্ণায়ন	ইসলাওহাল্ ইয়াওমা বিমা- কুংতুম্ তাকফুরূন ।	
তরজমা	আজ তোমরা ইহাতে প্রবেশ কর; কারণ তোমরা ইহাকে অবিশ্বাস করিয়াছিলে।	
প্রতিবর্ণায়ন		65
প্রতিবর্ণায়ন	আল্ইয়াওমা নাখতিমু 'আলা~আফ'ওয়া-হিহিম্ ওয়াতুকাল্লিমুনা~ আইদীহিম্ ওয়া তাশ্হাদু আরজুলুহুম্ বিমা- কা-নূ ইয়াক্ছিবূন ।	
তরজমা	আমি আজ ইহাদের মুখ মোহর করিয়া দিব, ইহাদের হস্ত কথা বলিবে আমার সঙ্গে এবং ইহাদের চরণ সাক্ষ্য দিবে ইহাদের কৃতকর্মের।	
প্রতিবর্ণায়ন		66
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালাও নাশা~উ লাত'ামাছনা- আলা~ আ'ইউনিহিম্ ফাছতাবাকু'স্ সির-তা ফাআন্না-ইউবসিরূন ।	
তরজমা	আমি ইচ্ছা করিলে অবশ্যই ইহাদের চক্ষুগুলিকে লোপ করিয়া দিতাম, তখন ইহারা পথ চলিতে চাহিলে কি করিয়া দেখিতে পাইত!	
প্রতিবর্ণায়ন		67
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ালাও নাশা~উ লামাছাখনা-হুম্ 'আলা মাকা-নাতিহিম্ ফামাছতাত'ই-উ মুদি'ইয়াও ওয়ালা-ইয়ারজি'উন ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
তরজমা	এবং আমি ইচ্ছা করিলে অবশ্যই স্ব স্ব স্থানে ইহাদের আকৃতি পরিবর্তন করিয়া দিতাম, ফলে ইহারা চলিতে পারিত না এবং ফিরিয়াও আসিতে পারিত না।	
	وَمَنْ تُعَذِّبْهُ نَتَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾	68
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামাং নু‘আম্মিরুহু নুনাঙ্কিহু ফিল খাল্কি (ط) আফালা- ইয়া‘কিলূন।	
তরজমা	আমি যাহাকে দীর্ঘ জীবন দান করি প্রকৃতিগতভাবে তাহার অবনতি ঘটাই। তবুও কি উহারা বুঝে না ?	
	وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴿٦٩﴾	69
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ামা-‘আল্লাম্না-হুশ্শি‘রা ওয়ামা- ইয়াম্বাগী লাহু (ط) ইন্ হওয়া ইল্লা- যি‘করুওঁ ওয়া কু‘রআ-নুম মুবীন।	
তরজমা	আমি রাসূলকে কাব্য রচনা করিতে শিখাই নাই এবং ইহা তাহার পক্ষে শোভনীয় নয়। ইহা তো কেবল এক উপদেশ এবং সুস্পষ্ট কুরআন;	
	يُنذِرُ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾	70
প্রতিবর্ণায়ন	লিইউংযি‘রা মাং কা-না হ‘ইয়াওঁ ওয়া ইয়াহি‘ক্ক‘াল্ ক‘াওলু ‘আলাল্ কা-ফিরীন।	
তরজমা	যাহাতে সে সতর্ক করিতে পারে জীবিতগণকে এবং যাহাতে কাফিরদের বিরুদ্ধে শাস্তির কথা সত্য হইতে পারে।	
	أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مِلْكُونَ ﴿٧١﴾	71
প্রতিবর্ণায়ন	আওয়ালাম্ ইয়ারাও আন্না- খালাক‘না- লাহুম মিম্মা- ‘আমিলাত আইদীনা~ আন‘আ-মাং ফাহুম্ লাহা- মা-লিকূন।	
তরজমা	উহারা কি লক্ষ্য করে না যে, আমার হাতে সৃষ্ট বস্তুসমূহের মধ্যে উহাদের জন্য আমি সৃষ্টি করিয়াছি ‘আন‘আম’ তথা চতুষ্পদ জন্তু এবং উহারাই এইগুলির অধিকারী ?	
	وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾	72
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া য‘ল্লাল্না-হা- লাহুম্ ফামিন্হা- রাকুবুহুম্ ওয়া মিন্হা- ইয়া‘কুলূন।	
ZiRgv	এবং আমি এইগুলিকে তাহাদের বশীভূত করিয়া দিয়াছি। এইগুলির কতক তাহাদের বাহন এবং উহাদের কতক তাহারা আহার করে।	
	وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾	73
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া লাহুম্ ফীহা- মানা-ফি‘উ ওয়া মাশা-রিবু (ط) আফালা- ইয়াশকুরূন।	
তরজমা	তাহাদের জন্য এইগুলিতে আছে বহু উপকারিতা আর আছে পানীয় বস্তু। তবুও কি তাহারা কৃতজ্ঞ হইবে না ?	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">74 وَأَتَّخِذُوا مِن دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لَّعَلَّهُم يُنصَرُونَ ﴿٧٤﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াত্তাখায়ূ' মিৎ দুনিল্লা-হি আ-লিহাতাল লা'আল্লাহুম্ ইউংসারুন।	
তরজমা	তাহারা তো আল্লাহ্র পরিবর্তে অন্য ইলাহ্ গ্রহণ করিয়াছে এই আশায় যে, তাহারা সাহায্যপ্রাপ্ত হইবে।	
	<p style="text-align: right;">75 لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحَضَّرُونَ ﴿٧٥﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	লা-ইয়াছতাত 'ী-উনা নাসরাহুম্ (لا) ওয়াহুম্ লাহুম্ জুংদুম মুহ'দ'ারুন।	
তরজমা	কিন্তু এইসব ইলাহ্ তাহাদেরকে সাহায্য করিতে সক্ষম নয়; তাহাদেরকে উহাদের বাহিনীরূপে উপস্থিত করা হইবে।	
	<p style="text-align: right;">76 فَلَا يَخْرُجُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٦﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ফালা-ইয়াহ'বুংকা ক'ওলুহুম্ (م)। ইন্না-না'লামু মা- ইউছিরুনু ওয়ামা-ইউ'লিনুন।	
তরজমা	অতএব তাহাদের কথা তোমাকে যেন দুঃখ না দেয়। আমি তো জানি যাহা তাহারা গোপন করে এবং যাহা তাহারা ব্যক্ত করে।	
	<p style="text-align: right;">77 أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	আওয়ালাম্ ইয়ারাল্ ইংছা-নু আন্না- খালাক'না-হু মিৎ নুত'ফাতিং ফাইয'ী-হুওয়া খাসীমুম মুবীন।	
তরজমা	মানুষ কি দেখে না যে, আমি তাহাকে সৃষ্টি করিয়াছি গুত্রবিন্দু হইতে? অথচ পরে সে হইয়া পড়ে প্রকাশ্য বিতণ্ডাকারী।	
	<p style="text-align: right;">78 وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُؤَيِّ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া দ'ারাবা লানা-মাছ'ালাওঁ ওয়া নাছিয়া খালক'াহু (ط) ক'া-লা মাই ইউহ'য়িল্ 'ইজ'ী-মা ওয়া হিয়া রামীম।	
তরজমা	এবং সে আমার সম্বন্ধে উপমা রচনা করে, অথচ সে নিজের সৃষ্টির কথা ভুলিয়া যায়। সে বলে, 'কে অস্থিতে প্রাণ সঞ্চার করিবে যখন উহা পচিয়া গলিয়া যাইবে?'	
	<p style="text-align: right;">79 قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	কু'ল্ ইউহ'য়ী হাল্লায'ী~ আংশাআহা~ আওওয়ালা মাররাতিওঁ (ط) ওয়া হুয়া বিকুল্লি খালক'িন্ 'আলীমু।	
তরজমা	বল, 'উহার মধ্যে প্রাণ সঞ্চার করিবেন তিনিই যিনি ইহা প্রথমবার সৃষ্টি করিয়াছেন এবং তিনি প্রত্যেকটি সৃষ্টি সম্বন্ধে সম্যক পরিজ্ঞাত।'	

		80	الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨٠﴾
প্রতিবর্ণায়ন	আল্লায'ী জা'আলা লাকুম মিনাশ'শাজারিল্ আখদ'রি না-রাং ফাইয'ী- আংতুম্ মিনহ্ তুকি'দুন ।		
তরজমা	তিনি তোমাদের জন্য সবুজ বৃক্ষ হইতে অগ্নি উৎপাদন করেন এবং তোমরা উহা হইতে প্রজ্জ্বলিত কর ।		
		81	أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۚ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾
প্রতিবর্ণায়ন	আওয়া লাইছাল্লায'ী খালাক'ছুহামা-ওয়াতি ওয়াল্ আরদ'ী বিক'ী-দিরিন্ 'আলা~ আই ইয়াখলুক'ী মিছ'লাহুম্ (ط) বালা- (ق) ওয়া হুওয়াল খাল্লা-কু'ল 'আলীম ।		
তরজমা	যিনি আকাশমণ্ডলী ও পৃথিবী সৃষ্টি করিয়াছেন তিনি কি তাহাদের অনুরূপ সৃষ্টি করিতে সমর্থ নন ? হাঁ, নিশ্চয়ই তিনি মহাস্রষ্টা, সর্বজ্ঞ ।		
		82	إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নামা~ আমরুহু~ ইয'ী~আরা-দা শাইআং আই ইয়াকু'লা লাহু কুং ফাইয়াকুন ।		
তরজমা	তাহার ব্যাপার শুধু এই, তিনি যখন কোন কিছুর ইচ্ছা করেন, তিনি উহাকে বলেন, 'হও', ফলে উহা হইয়া যায় ।		
		83	فَسُبْحَنَّ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ফাছুব্হ'ী-নাল্লায'ী বিয়াদিহী মালাকুতু কুল্লি শাইয়িওঁ ওয়া ইলাইহি তুরজা'উন ।		
তরজমা	অতএব পবিত্র ও মহান তিনি, যাহার হস্তেই প্রত্যেক বিষয়ের সর্বময় কর্তৃত্ব; আর তাহারই নিকট তোমরা প্রত্যাবর্তিত হইবে ।		
37 - As-Saffat-সাফাতি- الصافات			
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ			
		1	وَالصَّفَاتِ صَفًّا ۚ ﴿١﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াসসা~ফফা-তি সাফ্ফা- ।		
তরজমা	শপথ তাহাদের যাহারা সারিবদ্ধভাবে দণ্ডায়মান		
		2	فَالزَّجْرِ زَجْرًا ۚ ﴿٢﴾
প্রতিবর্ণায়ন	ফাজজা-জিরা-তি বাজরা- ।		
তরজমা	ও যাহারা কঠোর পরিচালক		
		3	فَالثَّلِيثِ ثَلَاثًا ۚ ﴿٣﴾